

Tip document/Document Type: Caiet de sarcini/Tender Book

Titlul documentului/Document Title: Sarma din Zy-4/ Zy-4 Rectangular Wire

Data/Date
11.05.2026

1. Introducere

Caietul de sarcini face parte integrantă din documentația de atribuire și constituie ansamblul cerințelor pe baza cărora se elaborează de către fiecare ofertant propunerea tehnică.

Caietul de sarcini conține, în mod obligatoriu, specificații tehnice. Acestea definesc, după caz și fără a se limita la cele ce urmează, caracteristici referitoare la nivelul calitativ, tehnic și de performanță, siguranța în exploatare, dimensiuni, precum și sisteme de asigurare a calității, terminologie, simboluri, teste și metode de testare, ambalare, etichetare, marcare, condițiile pentru certificarea conformității cu standarde relevante sau altele asemenea.

Caietul de sarcini trebuie să precizeze și instituțiile competente de la care Contractanții, executanții sau prestatorii pot obține informații privind reglementările obligatorii referitoare la protecția muncii, la prevenirea și stingerea incendiilor și la protecția mediului, care trebuie respectate pe parcursul îndeplinirii contractului și care sunt în vigoare la nivel național sau, în mod special, în regiunea ori în localitatea în care se execută lucrările sau se prestează serviciile ori operațiunile de instalare, accesorii furnizării produselor (după caz).

În cadrul acestei proceduri, Societatea Națională NUCLEARELECTRICA S.A. (denumită în continuare „SNN”). Adresa: Bulevardul Iancu de Hunedoara nr. 48, etajele 1, 3, 4, 5 și 13, Clădirea Crystal Tower, sector 1, București, cod poștal 011745, îndeplinește rolul de Entitate contractantă, respectiv Entitatea contractantă în cadrul Contractului.

Pentru scopul prezentei secțiuni a Documentației de Atribuire, orice activitate descrisă într-un anumit capitol din Caietul de Sarcini și nespecificată explicit în alt capitol, trebuie interpretată ca fiind menționată în toate capitolele unde se consideră de către Ofertant că aceasta trebuia menționată pentru asigurarea îndeplinirii obiectului Contractului.

2. Contextul realizării acestei achiziții de produse

2.1. Informații despre Entitatea contractantă

SOCIETATEA NAȚIONALĂ NUCLEARELECTRICA S.A. („SNN”) este singurul producător de energie electrică prin procedee nucleare din România, precum și de combustibil nuclear de tip CANDU 6. SNN este o societate națională înființată în anul 1998 având în prezent următoarea structură a acționariatului:

1. Introduction

This Tender Book is an integral part of the award documentation and represents the whole set of requirements based on which each tenderer provides the technical proposal.

The Tender Book must contain technical specifications. They define, as the case may be and without being limited to the following, characteristics regarding the qualitative, technical and performance level, safety in operation, dimensions, as well as quality assurance systems, terminology, symbols, tests and test methods, packaging, labeling, marking, conditions for certifying compliance with relevant or similar standards.

The Tender Book must also specify the competent institutions from which the Contractors, executants or providers can obtain information regarding the mandatory regulations regarding the protection of work, prevention and extinguishing of fires and environment protection, which must be respected during the fulfillment of the contract and which are in force at national level or, in particular, in the region or locality where the works are executed or the services or installation operations are provided, product supply accessories (if applicable).

In this procedure, the National Society NUCLEARELECTRICA S.A. (herein referred to as "SNN"), Address: Iancu de Hunedoara Boulevard no. 48, floors 1, 3, 4, 5 and 13, Crystal Tower Building, District 1, Bucharest, postal code 011745, fulfills the role of the Contracting Entity, respectively the Contracting Entity within the Contract.

For the purpose of this section of the Awarding Documentation, any activity described in a certain chapter of the Tender Book and not explicitly specified in another chapter, must be interpreted as being mentioned in all the chapters where it is considered by the Tenderer that it should be mentioned to ensure the fulfillment of the object of the Contract.

2. The context of this product acquisition

2.1. Information about the Contracting Entity

NATIONAL SOCIETY NUCLEARELECTRICA S.A. ("SNN") is the only producer of electricity through nuclear processes in Romania, as well as of nuclear fuel of type CANDU 6. SNN is a national company, established in 1998, having at present the following shareholding structure: The Romanian State, represented by the Ministry of Energy (82.4981%) and other individuals and companies'

Statul Român reprezentat prin Ministerul Energiei (82,4981%) și alți acționari persoane fizice și juridice (17,5019%). SNN este listată la Bursa de Valori București din anul 2013.

Compania are sediul social în București, pe Bulevardul Iancu de Hunedoara nr. 48, etajele 1, 3, 4, 5 și 13, Clădirea Crystal Tower, sector 1 și deține două sucursale fără personalitate juridică:

- Sucursala Centrala Nuclearelectrica Cernavodă („CNE Cernavodă”) care operează Unitățile 1 și 2 și care produce energie electrică și energie termică. Unitățile 1 și 2 sunt unități de tip CANDU (CANada Deuterium Uranium) având o capacitate instalată de circa 700 MWe fiecare și utilizează uraniu natural drept combustibil și apă grea ca moderator și agent de răcire.

- Sucursala Fabrica de Combustibil Nuclear Pitești („FCN Pitești”) este producător calificat de combustibil nuclear de tip CANDU 6 și acoperă în întregime necesitățile de operare ale Unităților 1 și 2 CNE Cernavodă. Cu cele două unități în operare, SNN SA acoperă aproximativ 20% din necesarul de consum al României.

Societatea Națională NUCLEARELECTRICA S.A.: Entitate Contractantă în sensul prevăzut la art. 4, alin. (1), lit. b) din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale.

Activitatea principală (activitățile principale): entitate care desfășoară activitatea relevantă în domeniul energiei electrice, prevăzută la art. 6, alin. (1), lit. a) din Legea nr. 99/2016 privind achizițiile sectoriale.

Notă: În sensul prezentului caiet de sarcini FCN Pitești = Fabrica de Combustibil Nuclear de la Mioveni, sucursală a Societății Naționale Nuclearelectrice SA (SNN).

2.2. Informații despre contextul care a determinat achiziționarea produselor

La FCN Pitești, în cadrul procesului de fabricație (asamblare) a fasciculelor de combustibil nuclear (FC), se utilizează componente executate din materiale din Zircaloy – 4, astfel:

a. Sarma din Zy-4 – se utilizează pentru execuția apendicilor, tip “patina” (componente utilizate în fabricația de combustibil nuclear);

2.3. Informații despre beneficiile anticipate de către Entitatea contractantă

Deoarece sarma din Zy-4 este material direct în procesul de fabricație al fasciculelor de combustibil nuclear (fabricarea componentelor), furnizarea la timp al acestuia conduce la continuitatea procesului de fabricație FC, implicit a obiectivului general de a asigura combustibil

shareholders (17.5019%). SNN is listed on the Bucharest Stock Exchange since 2013.

The company is headquartered in Bucharest, Iancu de Hunedoara Boulevard no. 48, floors 1, 3, 4, 5 and 13, Crystal Tower Building, District 1, and owns two branches without legal personality:

- Cernavoda Nuclear Power Plant branch ("Cernavoda NPP"), which operates Units 1 and 2 and which produces electricity and thermal energy. Units 1 and 2 are CANDU (CANada Deuterium Uranium) units with an installed capacity of about 700 MWe each and use natural uranium as fuel and heavy water as moderator and cooling agent.

- The Nuclear Fuel Factory Pitești branch ("FCN Pitești") is a qualified producer of nuclear fuel of type CANDU 6 and fully covers the operating needs of Units 1 and 2 Cernavoda NPP. With the two units in operation, SNN SA covers about 20% of the consumption requirement of Romania.

The National Society NUCLEARELECTRICA S.A.: Contracting Entity as defined in article 4, paragraph (1), letter b) of Law no. 99/2016 on sectorial acquisitions.

Main activity (main activities): entity that carries out the relevant activity in the field of electricity, provided in article 6, paragraph (1), letter a) of Law no. 99/2016 on sectorial acquisitions.

Note: For the purpose of the present Tender Book, FCN Pitești = Nuclear Fuel Factory from Mioveni, branch of the National Society Nuclearelectrice SA (SNN).

2.2. Information about the context which determined the purchase of the products

At FCN Pitești, in the process of manufacturing (assembling) the nuclear fuel bundles (FC), components made of Zircaloy – 4 materials are used, as follows:

a. Zy-4 Rectangular wire – is used for the execution of spacers, “bearing pads” type (components used in nuclear fuel manufacturing);

2.3. Information on the benefits anticipated by the Contracting Entity

Because the Zy-4 rectangular wire is direct material in the manufacturing process of the nuclear fuel bundles (component manufacturing), their timely supply leads to the continuity of the FC manufacturing process, and by default to the general objective, supply of CANDU 6 nuclear fuel

nuclear de tip CANDU 6 pentru acoperirea în întregime a necesităților de operare ale Unităților 1 și 2 de la CNE Cernavodă.

2.4. Alte inițiative/proiecte/programe asociate cu această achiziție de produse, dacă este cazul: Neaplicabil

2.5. Cadrul general al sectorului în care Entitatea contractantă își desfășoară activitatea

SNN SA este singurul producător de energie electrică pe bază de tehnologie nucleară din România. Totodată, SNN produce fasciculele de combustibil nuclear de tip CANDU care sunt utilizate pentru funcționarea propriilor reactoare nucleare. Activitățile sunt realizate în condiții de maximă siguranță, eficiență economică, grijă față de oameni și mediul înconjurător.

SNN SA este determinată să adere la standardele de excelență în domeniul nuclear și se angajează într-un proces de îmbunătățire continuă a performanțelor organizației. Un nivel foarte ridicat de securitate nucleară reprezintă o garanție a rezultatelor derivate atât pentru organizație și poziționarea acesteia pe piața de energie și piața de capital, dar și pentru acționarii SNN, interesați în menținerea sau creșterea rezultatelor companiei.

SNN se conformează cerințelor legale și de reglementare emise de Autoritatea națională competentă în domeniul nuclear, care exercită atribuțiile de reglementare, autorizare și control, respectiv Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (CNCAN) și anume Legea 111/1996, privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare, republicată, cu toate modificările și completările ulterioare și Normelor asociate emise de CNCAN pe domenii specifice cum ar fi: Securitate nucleară, Securitate radiologică, Managementul calității, Protecție fizică, Garanții nucleare, Securitate cibernetică etc.

Totodată, în cadrul SNN se asigură premisele identificării și integrării tuturor cerințelor legale și a reglementărilor specifice aplicabile activităților desfășurate, cerințelor privind protecția mediului înconjurător, cerințelor privind protejarea sănătății și securității în muncă a angajaților, cerințelor convenite oficial cu „părțile interesate”, cerințelor financiare și economice și cerințelor unor standarde adoptate voluntar.

2.6. Factori interesați și rolul acestora, dacă este cazul: Neaplicabil

for the complete coverage of the operating needs of Cernavodă NPP Units 1 and 2.

2.4. Other initiatives / projects / programs associated with this purchase of products, if applicable: Not applicable

2.5. General framework of the sector in which the Contracting Entity operates

SNN SA is the only producer of electricity based on nuclear technology in Romania. At the same time, SNN produces CANDU-type nuclear fuel bundles that are used to operate its own nuclear reactors. The activities are carried out under conditions of maximum safety, economic efficiency and care for people and the environment. SNN SA is determined to adhere to the standards of excellence in the nuclear field and is engaged in a process of continuous improvement of the organization's performances. A very high level of nuclear security represents a guarantee of the derived results both for the organization and its positioning on the energy market and the capital market, but also for SNN shareholders, interested in maintaining or increasing the company's results. SNN complies with the legal and regulatory requirements issued by the national competent authority in the nuclear field, which exercises the powers of regulation, authorization and control, respectively the National Commission for Nuclear Activities Control (CNCAN), namely Law 111/1996, regarding the safe development, regulation, authorization and control of nuclear activities, republished, with all subsequent amendments and completions and associated Norms issued by CNCAN on specific fields such as: Nuclear security, Radiological security, Quality management, Physical protection, Nuclear guarantees, Cyber security etc.

At the same time, within SNN, the premises of identifying and integrating all the legal requirements and the specific regulations applicable to the activities carried out, the requirements regarding the environment protection, the requirements regarding the protection of employee's health and safety at work, the requirements officially agreed with the "interested parties", the financial and economic requirements and the requirements of some standards adopted voluntarily are ensured.

2.6. Stakeholders and their role, if applicable: Not applicable

3. Descrierea produselor solicitate

Elementele importante și specifice pentru această achiziție, precum și cerințele solicitate, sunt descrise în cele ce urmează.

3.1. Obiectivul general la care contribuie furnizarea produselor

Luând în considerare faptul că sarma din Zy-4 este utilizată în procesul de fabricație a fasciculelor de combustibil nuclear (fabricarea componentelor), obiectivul general la care contribuie furnizarea acestora este asigurarea combustibilului nuclear de tip CANDU 6 pentru acoperirea în întregime a necesităților de operare ale Unităților 1 și 2 de la CNE Cernavodă.

3.2. Obiectivul specific la care contribuie furnizarea produselor

Astfel cum a fost anterior precizat, achiziționarea materialelor (sarmei din Zy-4) are drept scop asigurarea necesarului de materie primă care va fi utilizată pentru producerea componentelor ce sunt folosite pentru fabricarea (asamblarea) fasciculelor de combustibil (FC), după cum urmează:

- Sarma din Zy-4 – se utilizează pentru execuția reperului „distantier – tip patina”.

3.3. Produsele solicitate

3.3.1. Descrierea produselor solicitate

3.3.1.1. Sarma din Zy-4 – 1.650 kg ;

3.3.2. Caracteristici tehnice și de performanță

3.3.2.1. Sarma din Zy-4: conform Specificației de Procurare „Sarma rectangulara din Zircaloy-4 pentru componente nucleare”, cod S.P.-2.10, ed. 3 (Anexa A) și Specificația tehnică AECL: TS-XX-37353-2 rev.2/1978 cu Fisa de Modificare AECL nr. 1/ 30.08.1996 (Anexa B).

3.3.2.2. Greutatea minimă pentru o bobina fără suport cilindric va fi de 7.5 kg.

3.3.2.3. Numărul maxim de suduri acceptat pentru fiecare bobina va fi de două (2) suduri.

NOTA: Suportul pe care va fi livrată sarma (va forma o bobina) va fi realizat conform schitei din Anexa C.

3.4. Durata contractului (Termen livrare): 36 luni;

3.4.1. Loc de livrare: SNN SA Sucursala FCN Pitești, Str. Campului Nr. 1, Mioveni, Jud. Argeș
Condiție de livrare DDP Mioveni conform Incoterms 2020.

3.5. Cerințe de asigurarea calității

3.5.1. Cerințe de Management al Calității

¹⁰ Furnizorul produselor oferite trebuie să fie „Furnizor calificat” de către FCN Pitești, în sensul Legii 111/96 privind desfășurarea în

3. Description of the requested products

The important and specific elements for this purchase, as well as the required requirements, are described in the following.

3.1. The general objective to which the supply of products contributes

Taking into account the fact that the Zy-4 rectangular wire is used in the manufacturing process of nuclear fuel bundles (component manufacturing), the general objective to which their supply contributes is to provide the CANDU 6 nuclear fuel for the complete coverage of the operating needs of Units 1 and 2 from Cernavodă NPP.

3.2. The specific objective to which the supply of products contributes

As previously stated, the purchase of materials (Zy-4 rectangular wire) aims to provide the necessary raw materials to be used to produce the components that are used to manufacture (assemble) the fuel bundles (FC), as follows:

- Zy-4 Rectangular wire – is used for the execution of the „spacer – bearing pad type” part.

3.3. The requested products

3.3.1. The requested products

3.3.1.1. Zy-4 Rectangular wire – 1.650 kg ;

3.3.2. Technical and performance characteristics

3.3.2.1. Zy-4 Rectangular wire, according to Purchase Specification S.P.-2.10, 3rd Issue – Zy-4 Rectangular Wire for Nuclear Components (Annex A) and AECL Technical Specification: TS-XX-37353-2 rev.2/1978 with AECL Amendment Sheet no.1/ 30.08.1996 (Annex B).

3.3.2.2. Minimum weight for one coil without cylindrical support will be 7.5 kg.

3.3.2.3. The maximum number of welds accepted for each coil will be two (2) welds.

NOTE: The support on which the wire will be delivered (forming a coil) will be manufactured according to the sketch in Annex C.

3.4. Contract duration (Delivery term): 36 months;

3.4.1. Place of delivery: SNN SA FCN Pitești branch, Str. Campului No. 1, Mioveni city, Argeș county.

DDP Mioveni delivery condition according to Incoterms 2020.

3.5. Quality assurance requirements

3.5.1. Quality Management Requirements

¹⁰ The supplier of the offered products must be a "Qualified Supplier" by FCN Pitești, within the

siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare cu modificările și completările ulterioare și a Normelor privind cerințele specifice pentru Sistemele de Management al Calitatii, aplicate activitatilor de aprovizionare destinate instalațiilor nucleare, NMC-06, cu modificările și completările ulterioare.

2⁰ Produsul (sarma din Zy-4) trebuie fabricat într-un sistem de management al calității care respectă cerințele Standardului CSA N299.3-16 sau alt standard echivalent recunoscut de autoritatea contractantă.

3⁰ Sistemul de Management al Calității dezvoltat de furnizor trebuie să fie autorizat de CNCAN, în conformitate cu cerințele Legii 111/96 și ale Normei privind autorizarea sistemelor de management al calității (NMC-01), cu modificările și completările ulterioare.

4⁰ Dacă furnizorul produselor oferite nu are o Autorizație a Sistemului de Management al Calitatii pentru activități de aprovizionare în domeniul nuclear a produselor solicitate, emisa de CNCAN conform Normei CNCAN NMC-06, aprobată prin Ordinul Președintelui CNCAN nr.70/2003, cu modificările și completările ulterioare și aflată în termenul de valabilitate la data limită de depunere a ofertelor, atunci ofertantul își va asuma prin propunerea tehnică că acceptă autorizarea sa de către CNCAN și va obține această autorizație în termen de 60 de zile de la semnarea contractului.

5⁰ La ofertare, ca anexe la propunerea tehnică, furnizorul va atașa documentele:

- Manualul de Asigurarea Calității/ Manualul Calității;
- Planul de control de calitate, verificări și încercări/ Planul Calității/ Planul de inspecție și testare (PIT).

6⁰ Ofertantul își va asuma prin propunerea tehnică, că, după semnarea contractului:

- în termen de 45 zile de la semnarea contractului va transmite achizitorului spre acceptare Planul Calității, însoțit de prevederile referite în acesta;
- va asigura accesul nerestrictiv al reprezentanților achizitorului și ai CNCAN în spațiile sale tehnologice, pentru activități de audit;
- va asigura valabilitatea Autorizației CNCAN pentru sistemul de management al calitatii dezvoltat de furnizor pentru activități de aprovizionare în domeniul nuclear și menținerea statutului de „furnizor calificat de FCN Pitești” al acestuia în sensul legii nr. 111/96 privind

meaning of Law 111/96 on the safe conduct, regulation, authorization and control of nuclear activities, with subsequent amendments and completions, and of the Norms on specific requirements for Quality Management Systems, applied to supply activities for nuclear installations, NMC-06, with subsequent amendments and completions.

2⁰ The product (Zy-4 rectangular wire) must be manufactured under a quality management system that complies with the requirements of CSA Standard N299.3-16 or another equivalent standard recognized by the contracting authority.

3⁰ The Quality Management System developed by the supplier must be authorized by CNCAN, in accordance with the requirements of Law 111/96 and the Norm regarding the authorization of quality management systems (NMC-01), with subsequent amendments and completions.

4⁰ If the supplier of the offered products does not have a Quality Management System Authorization for nuclear supply activities of the requested products, issued by CNCAN according to CNCAN Norm NMC-06, approved by CNCAN President's Order no. 70/2003, with subsequent amendments and completions and valid on the deadline for submitting offers, then the tenderer will assume through the technical proposal that it accepts its authorization by CNCAN and will obtain this authorization within 60 days of signing the contract.

5⁰ To the offer, as annexes to the technical proposal, the supplier will attach the documents:

- Quality Assurance Manual / Quality Manual;
- Quality control plan, inspection and tests / Quality Plan / Inspection and Test Plan (ITP).

6⁰ The tenderer will assume through the technical proposal that, after signing the contract:

- within 45 days from the signing of the contract will submit to the Purchaser, for approval, the Quality Plan, together with the provisions referenced therein;
- it shall ensure unrestricted access for the representatives of the Purchaser and CNCAN in its technological spaces, for audit activities;
- it shall ensure the validity of the CNCAN Authorization for the quality management system developed by the supplier for procurement activities in the nuclear field, and shall maintain its status as a “qualified supplier of FCN Pitești” in accordance with Law No. 111/1996 on the safe conduct, regulation, authorization, and control of nuclear activities, republished with subsequent

desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare, republicată cu modificările și completările ulterioare, pe toată durata de valabilitate a contractului.

3.6. Timp de funcționare (disponibilitate) a produsului (dacă este cazul): Neaplicabil

3.7. Extensibilitate/Modernizare, dacă este cazul: Neaplicabil

3.8. Furnizarea de produse de generație superioară, dacă este cazul: Neaplicabil

3.9. Garanție

Termenul de garanție va fi de minimum 24 luni de la data recepției calitative la FCN Pitești. În cazul apariției unor neconformități în perioada de garanție, Achizitorul va notifica Furnizorul, iar acesta din urmă are obligația remedierii deficiențelor constatate/inlocuirii produsului/produselor, pe cheltuielile sale, în termen de 3 luni de la notificarea transmisă de către Achizitor sau într-un termen stabilit de comun acord cu Achizitorul.

3.10. Livrare, ambalare, etichetare, transport

3.10.1. Livrarea se va face eșalonat, în 3 tranșe aproximativ egale.

3.10.2. Livrările (tranșele) se vor face după cum urmează:

- Prima livrare, în maximum 6 luni de la semnarea contractului, dar nu mai târziu de 31.05.2027;
- Următoarele tranșe se vor livra în maximum 1 an de la livrarea anterioară, la notificarea scrisă de către Achizitorului, transmisă cu 6 luni înainte de livrare.

3.10.3. Cantitățile totale solicitate sunt:

Sarma rectangulară din Zy-4 – 1650 kilograme;

3.10.4. Ambalarea, transportul și manipularea sunt în sarcina furnizorului, acesta asigurându-se că a luat măsurile corespunzătoare pentru a preveni deteriorarea produselor.

3.10.5. Marcarea și etichetarea în vederea transportului vor respecta cerințele din specificațiile de procurare corespunzătoare. Etichetele vor conține minimum următoarele informații:

- Numele și adresa furnizorului;
- Numele și adresa beneficiarului (Sucursala FCN Pitești);
- Numărul contractului de achiziție;
- Tipul materialului și dimensiunea nominală;
- Numărul lingoului/lotului;
- Greutatea, brută și netă;
- Țara de origine.

amendments and completions, throughout the entire duration of the contract.

3.6.Product uptime (availability) (if applicable):

Not applicable

3.7. Extensibility/Modernization, if applicable:

Not applicable

3.8. Supply of next-generation products, if applicable: Not applicable

3.9. Warranty

The warranty period will be of at least 24 months from the date of qualitative reception at FCN Pitești. In the event of non-conformities occurring during the warranty period, the Purchaser will notify the Supplier, and the latter is obliged to remedy the deficiencies found/replace the product/products, at its expense, within 3 months from the notification sent by the Purchaser or within a period established by mutual agreement with the Purchaser.

3.10. Delivery, packing, labeling, transport

3.10.1. Delivery will be made in 3 approximately equal tranches.

3.10.2. Delivery (tranches) will be made as follows:

- The first delivery, within a maximum of 6 months from the signing of the contract, but no later than 31.05.2027;
- The following tranches will be delivered within a maximum of 1 year from the previous delivery, upon written notification of the Purchaser, sent 6 months before delivery.

3.10.3. The total requested quantities are:

Zy-4 Rectangular wire – 1650 kilograms;

3.10.4. The packaging, transport and handling are the responsibility of the Supplier, ensuring the necessary measures to prevent damage to the products.

3.10.5. The marking and labeling for transport shall comply with the requirements of the corresponding procurement specifications.

The labels shall contain at least the following information:

- Supplier's name and address;
- The name and address of the beneficiary (FCN Pitești branch);
- The number of the purchase contract;
- Material type and nominal size;
- The number of the ingot / lot;
- Gross and net weight;
- Country of origin.

3.11. Operațiuni cu titlu accesoriu, dacă este cazul: Neaplicabil

3.12. Instalare, punere în funcțiune, testare: Neaplicabil

3.13. Instruirea personalului pentru utilizare: Neaplicabil

3.14. Servicii de mentenanță: Neaplicabil

3.15. Suport tehnic: Neaplicabil

3.16. Piese de schimb și materiale consumabile pentru activitățile din programul de mentenanță corectivă după expirarea garanției: Neaplicabil

3.17. Mediul în care este operat produsul: Neaplicabil

3.18. Constrângeri privind locația unde se va efectua livrarea

- Accesul în FCN al personalului contractantului se va face în mod controlat, pe bază de bilet de intrare aprobat de conducerea FCN, întocmit în fiecare zi în care se accesează incinta, cu însoțitor desemnat din partea compartimentului care a solicitat achiziția, pe toata durata prezenței pe platforma Institutului de Cercetări Nucleare / Fabrica de Combustibil Nuclear, în conformitate cu procedurile de acces și circulație ale platformei;

- Personalul contractantului pentru care s-a solicitat acces în incinta FCN, va respecta, în timpul realizării obiectului contractului, prevederile Codului de conduită a lucrătorului din domeniul nuclear, care este publicat pe site-ul SN Nuclearelectrica SA, la adresa de internet www.nuclearelectrica.ro.

4. Atribuțiile și responsabilitățile Părților

4.1. Autoritatea/entitatea contractantă are următoarele obligații principale:

- Contractantul va livra produsele definite în prezentul caiet de sarcini în conformitate cu cerințele caietului de sarcini și cu propunerea tehnică depusă la procedura de atribuire a contractului.

- Contractantul va respecta termenele de livrare și va livra produsele însoțite de toate documentele solicitate la capitolul 5 de mai jos.

- Entitatea contractantă, prin Sucursala FCN Pitești, va efectua recepția fiecărei tranșe de produse livrate în condițiile și termenele descrise la capitolul 6 de mai jos.

- Entitatea contractantă, prin Sucursala FCN Pitești, va efectua plata către Contractant (furnizor) în condițiile și termenele descrise la capitolul 7 de mai jos.

3.11. Operations with accessory title, if applicable: Not applicable

3.12. Installation, commissioning, testing: Not applicable

3.13. Training of personnel for use: Not applicable

3.14. Maintenance services: Not applicable

3.15. Technical support: Not applicable

3.16. Spare parts and consumables for activities in the corrective maintenance program after the warranty expires: Not applicable

3.17. The environment in which the product is operated: Not applicable

3.18 Constraints on the location where the delivery will take place

- The access of the contractor's personnel in FCN will be done in a controlled manner, based on an entry ticket approved by FCN management, drawn up for every day in which the premises are accessed, with a designated accompanying person from the department that requested the purchase, for the entire duration of presence on the platform of the Nuclear Research Institute/Nuclear Fuel Factory, in accordance with the platform access and circulation procedures;

- The personnel of the contractor for whom access was requested in the FCN premises, will comply, during the contract, with the statements of the Code of conduct of the worker in the nuclear field, which is published on the National Society Nuclearelectrica SA website, at the internet address www.nuclearelectrica.ro.

4. Responsibilities and duties of the Parties

4.1. The contracting authority/entity has the following main obligations:

- The contractor will deliver the products defined in this specification in accordance with the requirements of the specification and with the technical proposal submitted to the contract awarding procedure.

- The contractor will respect the delivery terms and will deliver the products accompanied by all the documents requested in the chapter 5 below.

- The contracting entity, through FCN Pitești branch, will carry out the reception of each tranche of products delivered under the conditions and terms described in the chapter 6 below.

- The contracting entity, through FCN Pitești branch, will make the payment to the Supplier under the conditions and terms described in chapter 7 below.

5. Documentații ce trebuie furnizate Autorității/entității contractante în legătură cu produsul

5.1. Documentele pe care Contractantul trebuie să le transmită odată cu livrarea produselor la FCN Pitești, în cadrul contractului sunt:

- Factura;
- Certificat de calitate;
- Certificat de conformitate, prin care să confirme că produsele sunt fabricate în conformitate cu cerințele de management al calității și corespund clasei specificate în contract și că fabricarea și controalele au fost efectuate conform documentelor acceptate de beneficiar;
- Certificat de garanție;
- Extras din Dosarul cu Istoria Calității (Înregistrări ale calității raportate la specificațiile tehnice și de procurare, buletine de analiză, rezultate teste de încercări, fișe de măsurători etc.);
- Fișa cu date de securitate conform regulamentului (CE) nr. 1907/2006 (REACH); dacă FDS nu conține numărul de înregistrare REACH, furnizorul va transmite o declarație pe propria răspundere în care va menționa motivul pentru care produsul nu a fost înregistrat.

6. Recepția produselor

6.1. Recepția produselor se va face la sediul achizitorului, Sucursala FCN Pitești, în conformitate cu procedurile FCN și se va realiza în două etape:

6.1.1. Recepția preliminară/cantitativă

1^o Se va efectua în maximum 15 de zile de la data sosirii mărfii la FCN Pitești, prin semnarea Notei de Recepție și Constatare Diferențe (NRCD);

2^o Se vor verifica ambalarea, marcarea, etichetarea și existența documentelor de însoțire a mărfii.

3^o Dacă la Recepția cantitativa se constata neconformitati (diferente cantitative, lipsa documente etc.), FCN Pitesti va notifica Contractantul in 24 ore de la constatare. Contractantul va remedia neconformitatile in termen de maxim 60 de zile de la notificare, sau, dupa caz, va livra cantitatile lipsa , astfel:

- in cazul in care cantitatile lipsa se incadreaza intr-o marja de 10% fata de cantitatea facturata pentru achizitia transei respective, furnizorul va livra cantitatile lipsa cu urmatoarea transa de livrare.
- in cazul in care cantitatile lipsa sunt mai mari de 10% sau nu mai este nici o transa de livrat,

5. Documentation to be provided to the contracting authority/entity in relation to the product

5.1. The documents that the Contractor must submit with the delivery of the products to FCN Pitești, within the contract are:

- Invoice
- Certificate of Quality;
- Certificate of conformity, confirming that the products are manufactured in accordance with the quality management requirements and corresponds to the class specified in the contract and that the manufacture and inspections were carried out according to the documents accepted by the beneficiary;
- Warranty certificate;
- Excerpt from the Quality History Docket (Quality records related to the technical and procurement specifications, analysis bulletins, test results, measurement records etc.);
- Safety data sheet according to Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH); if the SDS does not contain the REACH registration number, the Supplier will send a statement on his own responsibility stating the reason for which the product was not registered.

6. Reception of products

6.1. The products will be received at the purchaser's premises, FCN Pitești branch, in accordance with FCN procedures and will be carried out in two stages:

6.1.1. Preliminary / quantitative reception

1^o It will be carried out in maximum 15 days from the date of arrival of the products at FCN Pitești, by signing the Note of Reception and Finding Differences (NRCD);

2^o The packing, marking, labeling and existence of the documents accompanying the products will be verified.

3^o If non-conformities are found at the Quantitative Reception (quantitative differences, missing documents, etc.), FCN Pitesti will notify the contractor within 24 hours of the finding.

The Contractor shall remedy the non-conformities within a maximum of 60 days from notification, or, as the case may be, shall deliver the missing quantities, as follows:

- if the missing quantities fall within a margin of 10% compared to the quantity invoiced for the purchase of the respective tranche, the supplier shall deliver the missing quantities with the next delivery tranche.

furnizorul va livra cantitatile lipsa in termen de maxim 60 de zile de la notificarea Achizitorului.

6.1.2 Recepția calitativă se va efectua la sediul beneficiarului, Sucursala FCN Pitești, în maximum 60 zile de la recepția cantitativă și se finalizează prin semnarea unui Proces Verbal de Recepție.

1⁰ Se examinează și se analizează documentele și datele/informațiile transmise de către furnizor/fabricant din punct de vedere al completitudinii și corectitudinii acestora.

2⁰ Se efectuează teste de recepție în conformitate cu documentele și planul de control FCN Pitești.

3⁰ FCN Pitești își rezervă dreptul de a executa oricare din testele, examinările și determinările conform prevederilor contractului și/sau Caietului de sarcini, necesare pentru demonstrarea conformității cu cerințele din specificațiile de procurare corespunzătoare produselor livrate prin contract. Rezultatele testelor efectuate la FCN Pitești au prioritate și ele vor fi utilizate pentru acceptarea sau respingerea produselor.

4⁰ Dacă după recepția calitativă, se constată că produsele livrate nu corespund cerințelor tehnice solicitate prin Caietul de sarcini și Specificația de Procurare, acestea vor fi respinse și returnate la furnizor pe cheltuiala acestuia.

Produsele returnate vor fi înlocuite de furnizor, deasemenea pe cheltuiala sa, astfel:

- în cazul în care cantitatea de produse neconforme se încadrează într-o marjă de 10% față de cantitatea facturată pentru achiziția tranșei respective, furnizorul va livra cantitatea neconformă cu următoarea tranșă de livrare.

- în cazul în care cantitatea de produse neconforme este mai mare de 10% sau nu mai este nici o tranșă de livrat, furnizorul va livra cantitatea de produse neconforme în termen de maxim 60 de zile de la notificarea Achizitorului.

5⁰ Decizia finală cu privire la acceptarea finală (acceptat/respins dacă se dovedește că nu îndeplinește specificațiile tehnice din contract și/sau Caietul de sarcini) se transmite Furnizorului în termen de 5 zile de la data încheierii recepției calitative.

6⁰ Produsele respinse în cadrul recepției calitative vor fi pastrate în carantina până când partile vor decide asupra lor.

- if the missing quantities are greater than 10% or there is no more tranche to deliver, the supplier shall deliver the missing quantities within a maximum of 60 days from notification to the Purchaser.

6.1.2 The qualitative reception will take place at the beneficiary's premises, FCN Pitești branch, within a maximum of 60 days from the quantitative reception and is finished by signing a Reception Protocol.

1⁰ The documents and data / information transmitted by the Supplier / manufacturer from the point of view of their completeness and correctness are examined and analyzed.

2⁰ Reception tests are carried out in accordance with the documents and the FCN Pitești control plan.

3⁰ FCN Pitești reserves the right to perform any tests, examinations and determinations according to the provisions of the contract and/or Tender Book, necessary to demonstrate compliance with the requirements of the procurement specifications corresponding to the delivered products by contract. The results of the tests carried out at FCN Pitești have priority and they will be used to accept or reject the products.

4⁰ If, after the qualitative reception, it is found that the delivered products do not meet the technical requirements requested by the Tender Book and Procurement Specification, they will be rejected and returned to the Supplier at his expense.

The returned products will be replaced by the supplier, also at its expense, as follows:

- if the quantity of non-conforming products falls within a margin of 10% compared to the quantity invoiced for the purchase of the respective tranche, the supplier will deliver the non-conforming quantity with the next delivery tranche.

- if the quantity of non-conforming products is greater than 10% or there is no more tranche to be delivered, the supplier will deliver the quantity of non-conforming products within a maximum of 60 days from the notification of the Purchaser.

5⁰ The final decision regarding the final reception (accepted/rejected if proven that it does not meet the technical specifications in the contract and/or Tender Book) is transmitted to the provider within a maximum of 5 days from the closing date of the qualitative reception.

6⁰ Products rejected during the qualitative reception will be kept in quarantine until the parties decide on them.

7⁰ The acceptance criterion is that the products

7⁰ Criteriul de acceptare este ca produsele să respecte toate cerințele din caietul de sarcini.

7. Modalități și condiții de plată

Contractantul va emite factura pentru produsele livrate. Factura va avea menționat numărul contractului, datele de emisie și de scadență ale facturii respective. Factura va fi trimisă în original la adresa specificată de Entitatea contractantă.

Entitatea contractantă, prin Sucursala FCN Pitești, se obligă să efectueze plata către Contractant în termen de 30 de zile de la finalizarea recepției cantitativa a produselor, după parcurgerea etapelor descrise la capitolul 6, și întocmirea Notei de Recepție și Constatare Diferențe (NRCD).

Plata se va efectua în baza documentelor menționate la capitolul 5 și Notei de Recepție și Constatare Diferențe (NRCD). Se acceptă la plată doar produsele pentru care nu au fost consemnate neconformități în NRCD.

În cazul în care, în urma recepției conform secțiunii 6, au fost consemnate neconformități și este necesară returnarea produsului neconform, cererea pentru obținerea Autorizației de Export/Transfer emisă de către CNCAN, este în sarcina Sucursalei FCN Pitești. Costurile aferente obținerii autorizării vor fi suportate de către furnizor.

În cazul în care unele dintre produsele livrate vor fi produse respinse conform secțiunii **6.1.2. 4⁰**, de mai sus, furnizorul va returna sumele deja plătite de către achizitor pentru produsele respinse, în termen de maximum 45 zile de la primirea notificării de respingere.

8. Cadrul legal care guvernează relația dintre Entitatea contractantă și Contractant (inclusiv în domeniile mediului, social și al relațiilor de muncă)

Contractul de achiziție va fi interpretat conform legilor din România.

Contractul se completează și se interpretează conform prevederilor Codului Civil și a legilor aplicabile din România. Clauzele contractuale sunt obligatorii pentru părțile contractante.

Dacă pe parcursul derulării contractului apar modificări legislative a căror implementare este imperativ impusă prin respectivele modificări legislative, modificări ce afectează clauzele contractuale, părțile vor conveni prin Act Adițional amendarea acestora.

comply with all the requirements from the Tender Book.

7. Terms and conditions of payment

The contractor will issue the invoice for the delivered products.

The invoice will have mentioned the contract number, the dates of issue and the due date of the respective invoice. The invoice will be sent in original form to the address specified by the Contracting Entity.

The contracting entity, through FCN Pitești branch, undertakes to make the payment to the Contractor within 30 days from completing the quantitative reception of the products, after completing the steps described in chapter 6, and the preparation of the Note for Reception and Finding Differences (NRCD).

The payment will be made on the basis of the documents mentioned in chapter 5 and the Note for Reception and Finding Differences (NRCD). Only products for which non-conformities were recorded in the NRCD are accepted for payment.

If, further to the reception of the products, performed in accordance with section 6, nonconformities are recorded and nonconforming products have to be returned to the Supplier, the costs for obtaining the Transfer / Export Authorization released by CNCAN for such nonconforming products shall be borne by the Supplier.

If some of the products delivered are rejected in accordance with section **6.1.2. 4⁰**, from above, the Supplier will refund the amounts already paid by the Purchaser for the rejected Products, within a maximum of 45 days from the receiving the Notification of rejection.

8. The legal assistance framework governs the relationship between the contracting entities and the contractor (including in the environment, social and in work relations fields)

The purchase contract will be interpreted according to the Romanian laws.

The contract is completed and interpreted according to the provisions of the Civil Code and the applicable laws in Romania. The contractual clauses are binding on the contracting parties.

If, during the course of the contract, legislative changes appear whose implementation is imperative imposed by the respective legislative changes, changes affecting the contractual clauses, the parties will agree by their Additional Act to amend them.

In any case, the mandatory legal provisions prevail

În orice situație prevederile legale imperative prevalează clauzele contractuale.

Documentele contractuale nu vor fi folosite în alte scopuri decât cele stabilite prin contract.

Prin semnarea contractului, părțile confirmă faptul că au luat cunoștință despre, au înțeles pe deplin și acceptă în mod expres toate prevederile acestuia.

Ofertantul devenit Contractant are obligația de a respecta în executarea Contractului, obligațiile aplicabile în domeniul mediului, social și al muncii instituite prin dreptul Uniunii, prin dreptul național, prin acorduri colective sau prin dispozițiile internaționale de drept în domeniul mediului, social și al muncii enumerate în anexa X la Directiva 2014/24, respectiv:

- i. Convenția nr. 87 a OIM privind libertatea de asociere și protecția dreptului de organizare;
- ii. Convenția nr. 98 a OIM privind dreptul de organizare și negociere colectivă;
- iii. Convenția nr. 29 a OIM privind munca forțată;
- iv. Convenția nr. 105 a OIM privind abolirea muncii forțate;
- v. Convenția nr. 138 a OIM privind vârsta minimă de încadrare în muncă;
- vi. Convenția nr. 111 a OIM privind discriminarea (ocuparea forței de muncă și profesie);
- vii. Convenția nr. 100 a OIM privind egalitatea remunerației;
- viii. Convenția nr. 182 a OIM privind cele mai grave forme ale muncii copiilor;
- ix. Convenția de la Viena privind protecția stratului de ozon și Protocolul său de la Montreal privind substanțele care epuizează stratul de ozon;
- x. Convenția de la Basel privind controlul circulației transfrontaliere a deșeurilor periculoase și al eliminării acestora (Convenția de la Basel);

Actele normative și standardele indicate mai jos sunt considerate indicative și nelimitative; enumerarea actelor normative din acest capitol este oferită ca referință și nu trebuie considerată limitativă.

- Legea nr. 111/96 privind desfășurarea în siguranță, reglementarea, autorizarea și controlul activităților nucleare, republicată cu modificările și completările ulterioare, pe toată durata valabilității contractului.

- Fișa cu date de securitate conform regulamentului (CE) nr. 1907/2006 (REACH); dacă FDS nu conține numărul de înregistrare REACH, furnizorul va transmite o declarație pe

the contractual clauses.

The contract documents will not be used for other purposes than those established by the contract.

By signing the contract, the parties confirm that they have become aware, have fully understood and expressly accept all its provisions.

The tenderer who becomes a Contractor has the obligation to comply with the execution of the Contract, the applicable environmental, social and labor obligations established by Union law, national law, collective agreements or by international environmental, social and work law provisions listed in Annex X to Directive 2014/24, namely:

- i. ILO Convention No. 87 on freedom of association and protection of the right to organize;
- ii. ILO Convention No. 98 on the right to organize and collective bargaining;
- iii. ILO Convention No. 29 on forced labor;
- iv. ILO Convention No. 105 on the abolition of forced labor;
- v. ILO Convention No. 138 on the minimum age for admission to employment;
- vi. ILO Convention No. 111 on discrimination (employment and occupation);
- vii. ILO Convention No. 100 on Equal Remuneration;
- viii. ILO Convention No. 182 on the Worst Forms of Child Labor;
- ix. Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer and its Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer;
- x. Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and Their Disposal (Basel Convention);

The normative acts and the standards indicated below are considered indicative and unlimited; the enumeration of normative acts in this chapter is provided as a reference and should not be considered limiting.

- Law no. 111/96 regarding the safe deployment, regulation, authorization and control of the nuclear activities, republished with the subsequent modifications and additions, throughout the validity of the contract.

- Safety data sheet according to Regulation (EC) No. 1907/2006 (REACH); if the SDS does not contain the REACH registration number, the Supplier will send a statement on his own

propria raspundere în care va menționa motivul pentru care produsul nu a fost înregistrat.

- Cerințe de calificare (evaluare) a furnizorilor, în sensul prevederilor Legii 111/1996, cu modificările și completările ulterioare și a ordinului CNCAN Nr. 70/2003 (NMC-06) modificat și completat prin Ordinul CNCAN Nr. 236/15 decembrie 2014 și prin Ordinul CNCAN nr. 214 din 20 Noiembrie 2025, Standardele CSA CSA N299.3-19 sau alte standarde echivalente recunoscute de autoritatea contractantă.

9. Managementul/Gestionarea Contractului și activități de raportare în cadrul Contractului, dacă este cazul

9.1. Contractul se va derula de către Sucursala FCN Pitești cu sediul în Mioveni, Str. Câmpului, nr.1, cod 115400, Jud. Argeș.

Produsele și documentele însoțitoare vor fi livrate la sediul Sucursalei FCN Pitești.

Factura se va emite pe numele S.N. Nuclearelectrica SA (Bulevardul Iancu de Hunedoara nr. 48, etajele 1, 3, 4, 5 și 13, Clădirea Crystal Tower, sector 1, J1998007403409, CIF RO10874881) și se va transmite în original la registratura Sucursala FCN Pitești.

Recepția produselor și autorizarea plăților se efectuează de către Sucursala FCN Pitești.

9.2. Părțile vor asigura confidențialitatea documentației și a altor informații dobândite pe perioada contractului.

9.3. Cele două părți (Achizitorul și Furnizorul) își vor pune la dispoziție toate informațiile/documentele necesare pentru obținerea autorizațiilor de export/ import/ transfer intracomunitar, transfer (după caz), în conformitate cu legislația aplicabilă.

9.3.1. Achizitorul va pune la dispoziția furnizorului, în maximum 5 zile lucrătoare de la solicitare, toate documentele legale necesare pentru obținerea licenței de export și a altor licențe/autorizații/aprobări necesare, după caz;

9.3.2 Furnizorul va pune la dispoziția achizitorului, cu minimum 40 de zile înainte de livrare, cel puțin următoarele informații/documente necesare pentru obținerea autorizației de import/transfer intracomunitar (după caz) și a altor licențe/autorizații/aprobări necesare pentru fiecare tranșă de produs, conform secțiunii **3.10.**

1⁰ Date privind producătorul materialului;

2⁰ Tara de origine a materialului;

responsibility stating the reason for which the product was not registered.

- Requirements for qualification (evaluation) of the suppliers within the meaning of the provisions of Law 111/1996 with the subsequent additions and modifications and of the CNCAN order No. 70/2003 (NMC-06) additioned and modified by CNCAN Order No. 236/15 December 2014 and Order no. 214/November 12, 2025, CSA Standards N299.3-19 or other equivalent standards recognized by the contracting authority.

9. Management / Management of the Contract and reporting activities within the Contract, if applicable

9.1. The contract will be carried out by FCN Pitești branch, based in Mioveni, 1 Câmpului Street, code 115400, county Argeș.

The products and accompanying documents will be delivered to the headquarters of the FCN Pitești branch.

The invoice will be issued in the name of National Society Nuclearelectrica SA (Iancu de Hunedoara Boulevard no. 48, floors 1, 3, 4, 5 and 13, Crystal Tower Building, District 1, Bucharest, J1998007403409, CIF RO10874881) and will be transmitted in original to FCN Pitești branch.

The reception of the products and the authorization of the payments are made by the FCN Pitești branch.

9.2. The parties will ensure the confidentiality of documentation and other information acquired during the contract period.

9.3. The two parties (the Purchaser and the Supplier) will make available all the information / documents necessary to obtain the export / import / intra-Community transfer authorizations, transfer (as the case may be), in accordance with the applicable law.

9.3.1. The purchaser will make available to the supplier, within a maximum of 5 working days from the request, all the legal documents necessary to obtain the export license and other necessary licenses / authorizations / approvals, as the case;

9.3.2. The supplier shall make available to the purchaser, with at least 40 days before delivery, at least the following information / documents required to obtain the intra-Community import / transfer authorization (as applicable) and other necessary licenses / authorizations / approvals - for each product tranche, in accordance with section **3.10**

1⁰ Material manufacturer data;

3⁰ Date privind modul de efectuare a transportului de la producător la achizitor (ex.: terestru-maritim/aerian-terestru);

4⁰ Date privind transportatorul care va efectua transportul materialului pe teritoriul României;

5⁰ Date privind materialul transportat: denumire, date privind cantitatea de material aferenta fiecărui lot (masa bruta/ tara/ masa neta – in Kg cu o zecimala); cantitatea totala de material.

10. Evaluarea performanței Contractantului, dacă e cazul

10.1. In pregătirea Ofertei, Ofertantul trebuie sa aiba in vedere cel puțin ipotezele și riscurile descrise in continuare și sa estimeze posibilele efecte ale acestora. In acest sens, la întocmirea ofertei, fiecare operator economic trebuie sa ia in considerare resursele necesare (de timp, financiare și de orice alta natura), pentru implementarea strategiilor de risc propuse de el. Ipotezele considerate la momentul initierii proceduri de achizitie sunt:

1⁰ produsele solicitate sunt descrise explicit in Caietul de Sarcini;

2⁰ nu se prevad schimbări ale cadrului institutional și legal care sa afecteze major implementarea și desfășurarea in bune conditii a contractului;

3⁰ buna cooperare între toate partile implicate: Entitatea Contractanta, Operatorul Economic, autoritati competente și orice alti factori relevanti implicati.

10.2. In pregătirea Ofertei, Ofertantul trebuie sa aiba in vedere cel puțin riscurile descrise in continuare. Riscurile cu cea mai mare probabilitate de aparitie pe perioada derularii contractului, identificate de Entitatea Contractanta in etapa de pregătire a documentatiei de atribuire, sunt:

1⁰ riscul neindeplinirii obligatiilor contractuale de catre Furnizorul selectat. Riscul este alocat Operatorului economic iar prin masura de gestionare se vor avea in vedere clauzele contractuale privind garantia de buna executie respectiv sanctiunile (incluse in contract);

2⁰ riscul aparitiei unor intarzieri in indeplinirea contractului. Riscul este alocat Operatorului economic iar prin masura de gestionare se vor avea in vedere clauzele contractuale privind intarzierile (inclus in contract).

Pentru riscurile incluse in acest capitol, Entitatea Contractanta nu va accepta solicitari ulterioare de reevaluare a conditiilor din Propunerea Financiara

2⁰ Country of origin of the material;

3⁰ Data on how to perform the transport from producer to processor (eg: land-sea / air-land);

4⁰ Data regarding the carrier that will transport the material on the Romanian territory;

5⁰ Data regarding the transported material: description, material batch codes, data on the quantity of material for each batch (gross weight / tare / net mass - in Kg to one decimal place); the total quantity of material.

10. Evaluation of the Contractor's performance, if applicable

10.1. In preparing the Offer, the Tenderer must take into account at least the assumptions and risks described below and estimate their possible effects. In this regard, when preparing the offer, each economic operator must take into account the necessary resources (time, financial and any other nature) to implement the risk strategies proposed by it.

The assumptions considered at the time of initiating the procurement procedure are:

1⁰ the requested products are explicitly described in the Tender Book;

2⁰ no changes to the institutional and legal framework are expected that would majorly affect the implementation and smooth running of the contract;

3⁰ good cooperation between all parties involved: the Contracting Entity, the Economic Operator, competent authorities and any other relevant factors involved.

10.2. In preparing the Offer, the Tenderer must take into account at least the risks described below. The risks with the highest probability of occurrence during the contract period, identified by the Contracting Entity at the stage of preparing the award documentation, are:

1⁰ the risk of non-fulfillment of contractual obligations by the selected Supplier. The risk is allocated to the Economic Operator and the management measure will take into account the contractual clauses regarding the performance guarantee and the sanctions (included in the contract);

2⁰ the risk of delays in the performance of the contract. The risk is allocated to the Economic Operator and the management measure will take into account the contractual clauses regarding delays (included in the contract).

For the risks included in this chapter, the Contracting Entity will not accept subsequent requests for re-evaluation of the conditions in the

si/sau Tehnica Finala, respectiv de modificari la contract, daca Operatorul Economic nu a inclus in oferta diligentele necesare, respectiv includerea de masuri pentru eliminarea sursei de risc sau diminuarea impactului acestuia.

ANEXE

ANEXA A: Specificație de Procurare „Sarma rectangulara din Zircaloy-4 pentru componente nucleare”, cod S.P.-2.10, ed. 3.

ANEXA B: Specificație tehnica AECL: TS-XX-37353-2 rev.2/1978 si Fisa de Modificare AECL nr. 1/ 30.08.1996.

ANEXA C: Schita suport bobina

Final Financial and/or Technical Proposal, respectively for changes to the contract, if the Economic Operator has not included in the offer the necessary due diligence, respectively the inclusion of measures to eliminate the source of risk or reduce its impact.

ANNEXES

ANNEX A: Purchase Specification S.P.-2.10, 3rd Issue – "Zircaloy-4 Rectangular Wire for Nuclear Components".

ANNEX B: AECL Technical Specification: TS-XX-37353-2 rev.2/1978 and AECL Amendment Sheet no.1/ 30.08.1996.

ANNEX C: Coil support sketch